

# Noël, ma plus belle fête!!!



Noël est une période de l'année que nous les enfants l'aimons beaucoup plus. C'est un moment qui reste gravé dans nos esprits et qui nous accompagne quand nous grandissons. À partir du mois de Septembre, après la rentrée, nous les élèves, nous comptons le temps inversement, jusqu'au début de Novembre.

Τα Χριστούγεννα είναι μια περίοδος του χρόνου που εμείς τα παιδιά λατρεύουμε, πολύ περισσότερο. Είναι μια στιγμή που μένει χαραγμένη στο μυαλό μας και που μας συντροφεύει όταν μεγαλώνουμε. Από το Σεπτέμβριο, μετά το άνοιγμα των σχολείων, εμείς οι μαθητές, μετράμε το χρόνο αντίστροφα, μέχρι τις αρχές Νοεμβρίου.



L'attente est grande non seulement pour moi, mais pour tous les enfants, même pour les adultes. La saison de Noël commence. On décore le sapin de Noël avec de belles boules et des guirlandes. Nous décorons les maisons, les jardins, les cours, les balcons

Είναι μεγάλη η προσμονή όχι μόνο για μένα, αλλά για όλα τα παιδιά, ακόμα και για τους μεγάλους. Αρχίζει η χριστουγεννιάτικη περίοδος. Στολίζουμε το χριστουγεννιάτικο έλατο με ωραίες μπάλες και γιρλάντες. Στολίζουμε τα σπίτια, τους κήπους, τις αυλές, τα μπαλκόνια.

Noël, apportent de beaux souvenirs. De bons gâteaux, des repas délicieux, une table de fête bien décorée. La veille du Nouvel An, le Père Noël arrive chez nous avec ses cadeaux. De petits et de grands échangent des cadeaux.

Τα Χριστούγεννα κουβαλούν ωραίες αναμνήσεις. Όμορφα γλυκά, γευστικά φαγητά, ένα γιορτινό

τραπέζι όμορφα στολισμένο. Την παραμονή  
Πρωτοχρονιάς ο Άγιος Βασίλης φτάνει στα σπίτια  
μας με τα δώρα του.

Μικροί και μεγάλοι ανταλλάσσουν δώρα.



Il neige beaucoup de fois. Les flocons de neige , par  
une danse folle, se répandent tout autour de nos  
maisons. Une phrase s' entend partout:

"Joyeux Noël, Bonne et heureuse année".

Je crois que nous devons avoir l' esprit de Noël  
dans nos cœurs. Le message de Noël nous pousse à  
devenir meilleurs êtres .

Il nous remplit de joie, de sérénité , de paix, de  
bonheur.

Πολλές φορές χιονίζει. Οι νιφάδες του χιονιού , μέσα  
από ένα τρελό χορό, απλώνονται ολόγυρα έξω από τα  
σπίτια μας. Μία φράση ακούγεται παντού:

<<Καλά Χριστούγεννα, Καλή και ευτυχισμένη  
χρονιά>>.

Πιστεύω, πως πρέπει να έχουμε το πνεύμα των  
Χριστουγέννων στις καρδιές μας. Το μήνυμα των  
Χριστουγέννων μας προτρέπει να γίνουμε καλύτεροι  
άνθρωποι.

Μας γεμίζει με χαρά, γαλήνη, ειρήνη, ευτυχία.



Quant à moi, Noël, c'est le matin de Noël, à côté de notre sapin bien décoré, en buvant un chocolat bien chaud. En plus, les soirs, ou je joue à des jeux de société avec mes proches, avec mes amis, au village, chez mes grands-parents, sans me soucier d'être le gagnant.

Όσο για μένα, τα Χριστούγεννα είναι το χριστουγεννιάτικο πρωινό, που απολαμβάνω με μια ζεστή σοκολάτα, δίπλα στο όμορφο στολισμένο έλατο μας. Και ακόμα, τα βράδια που παίζω επιτραπέζια παιχνίδια με τους δικούς μου, με τους φίλους μου, στο χωριό, στο σπίτι των παππούδων μου, χωρίς να με ενδιαφέρει να είμαι ο νικητής.

**Joyeux Noël.**

**Bonne année avec joie, santé et bonheur!!!**

**Καλά Χριστούγεννα.**

**Καλή Χρονιά με χαρά, υγεία και ευτυχία!!!**

**Κουτσελίνη Μαρία Α2'**